

## MASSES & DEVOTIONS

### Sundays

8:30 a.m. Low Mass  
10:30 a.m. High Mass  
6:30 p.m. Low Mass

### Weekdays

7:00 a.m. Monday through Saturday  
12:15 p.m. Tuesday & Thursday  
7:30 p.m. Monday, Wednesday & Friday  
9:00 a.m. Saturday

### Confessions

30 minutes before each Mass.

### Exposition and Benediction

• **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 6:45 a.m. High Mass on Friday at 7:30 p.m.

• **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

### First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:30 a.m., Mass at 9:00 a.m.

### Fatima Devotions

15 decades of the Rosary, with Exposition of Bl. Sacrament and Benediction, 13th of the month from May to October (Confessions during the Rosary).

### BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

### SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

## MESSES ET DÉVOTIONS

### Dimanches

8h30 Messe basse  
10h30 Grand-messe  
18h30 Messe basse

### Sur semaine

7h00 lundi au samedi  
12h15 mardi et jeudi  
19h30 lundi, mercredi et vendredi  
9h00 samedi

### Confessions

30 minutes avant la messe

### Exposition et Bénédiction

• **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au samedi matin à 6h45. Grand-messe le vendredi soir à 19h30.

• **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

### Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, messe à 9h00.

### Dévotions à Notre Dame de Fatima

Le rosaire, avec exposition du Saint Sacrament et Bénédiction tous les 13 du mois, de mai à octobre (confessions pendant le rosaire).

### BAPTÊMES ET MARIAGES

Veuillez contacter le presbytère

### URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

## PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)  
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

## PARISH ACTIVITIES

### Youth activities

#### Friends of St. Dominic Savio

For children ages 6 to 12 years  
The third Saturday of the month: 2:00 - 4:00 p.m.  
Coordinator - Doris Gagnon: 819-568-7265

#### Youth group:

For ages 13 to 17 years  
Contact: pastor.st.clement@rogers.com

#### Young Adults:

Contact: pastor.st.clement@rogers.com

#### Legion of Mary

President - Danny Beauchamp 613-914-6942

#### Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.  
Choir Director: Beryl Devine 613-822-1957

#### Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady 613-831-3920

## CONSEILS PAROISSIAUX

President: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca  
Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

## ACTIVITÉS PAROISSIALES

### Activités pour la jeunesse

#### Les amis de St-Dominique-Savio

Pour enfants âgés de 6 à 12 ans  
Le troisième samedi du mois: 14h00 à 16h00  
Coordinatrice - Doris Gagnon: 819-568-7265

#### Groupe de jeunes:

Pour ceux âgés de 13 à 17 ans  
Personne-ressource: pastor.st.clement@rogers.com

#### Jeunes adultes:

Personne-ressource: pastor.st.clement@rogers.com

#### Légion de Marie

Président - Danny Beauchamp 613-914-6942

#### Chorale

Répétitions: tous les jeudis à 18h30  
Directrice: Beryl Devine 613-822-1957

#### Groupe pour les femmes - Belles de St-Clément

Coordinatrice: Ann Eady 613-831-3920



# ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

## AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

## EXALTATION OF THE HOLY CROSS EXALTATION DE LA SAINTE CROIX

September 14th, 2014 / le 14 septembre 2014



Recovery of the true cross from the Persians, carried in triumph by Emperor Heraclius with Bishop Zacharias of Jerusalem

*"Yet a little while, the light is among you. Walk whilst you have the light, that the darkness overtake you not"*  
(John 12:35)

*«La lumière est encore pour un peu de temps parmi vous. Marchez pendant que vous avez la lumière, de peur que les ténèbres ne vous surprennent»*  
(Jean 12, 35)

**Pope St. Leo** - Dearly beloved brethren, when we gaze upon Christ lifted up upon the Cross, the eyes of our mind see more than that which appeared before the wicked, unto whom it was said through Moses: "And thy life shall hang in doubt before thee, and thou shalt fear day and night, and shalt have none assurance of thy life". Deut. xxviii 66. They saw in the crucified Lord nothing but the work of their own wickedness, and "they feared greatly", Matth. xxvii. 54, not with that faith which giveth earnest of life by justification, but with that whereby the evil conscience is tortured.

**St Léon, Pape** - A la vue du Christ élevé en croix, il ne faut pas, mes bien-aimés, que votre pensée s'arrête à ce seul aspect extérieur qui frappa les yeux des impies, auxquels il a été dit par Moïse: « Ta vie sera comme en suspens devant tes yeux, et tu craindras jour et nuit, et tu ne croiras pas à ta vie » Deut. xxviii 66. En effet, à la vue du Seigneur en Croix, les impies ne pouvaient apercevoir en lui autre chose que leur crime; « ils tremblèrent de crainte », Matth. xxvii. 54, non pas de la crainte qui justifie dans la vraie foi, mais de celle qui torture une conscience coupable.

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ 613-565-9656

📠 613-565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

**Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)**

**Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)**

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite

Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

<b>Parish Clergy:</b>	Abbé Erik Deprey, FSSP	(Pastor / Curé)	613 565-9656 x2	<i>pastor.st.clement@rogers.com</i>
<b>Clergé de la Paroisse:</b>	Abbé Hugues Beaugrand	(Assistant)	613 565-9656 x4	<i>hugues.beaugrand@gmail.com</i>
	Fr. Brian Austin, FSSP	(in studies / aux études)	613 565-9656 x3	<i>abbeaustin@gmail.com</i>
<b>Secretary / Secrétaire:</b>	Shirley Hayes		613 565-9656 x5	<i>office.st.clement@rogers.com</i>

### Parish Schedule ☩ Horaire paroissial

Date	Time   Heure	Intentions	Other Events   Autres activités
<b>Sunday   Dimanche</b> 14.IX.2014 <b>Exaltation of the Holy Cross (2nd Class)</b> <b>Exaltation de la Sainte Croix (2e classe)</b>	8:30 a.m. 10:30 a.m. <b>3:00 p.m.</b> 6:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Pro Populo <b>Blessing of Stations / Bénédiction des stations</b> Private Intention / Intention Privée	
<b>Monday   Lundi</b> 15.IX.2014 Seven Sorrows of the Blessed Virgin Mary -2nd Class Notre Dame des Sept Douleurs - 2e classe	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
<b>Tuesday   Mardi</b> 16.IX.2014 St. Cornelius, Pope & St. Cyprian, Bishop -3rd Class St Corneille, pape, St Cyprien, évêque, – 3e classe	7:00 a.m. 12:15 p.m.		
<b>Wednesday   Mercredi</b> 17.IX.2014 Feria - 4th Class de la férie - 4e classe	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
<b>Thursday   Jeudi</b> 18.IX.2014 Feria - 4th Class de la férie - 4e classe	7:00 a.m. 12:15 p.m.		
<b>Friday   Vendredi</b> 19.IX.2014 St. Januarius, & Companions - 3rd Class Sts Janvier et ses compagnons, martyrs - 3e classe	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
<b>Saturday   Samedi</b> 20.IX.2014 Saturday of Our Lady - 2nd Class de la Sainte Vierge (Salve sancta parens) - 2e classe	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Private Intention / Intention Privée Int - Confraternité St-Pierre	
<b>Sunday   Dimanche</b> 21.IX.2014 <b>15th Sunday after Pentecost (2nd class)</b> <b>15e Dimanche après la Pentecôte (2e classe)</b>	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	RIP - Souls in Purgatory Private Intention / Intention Privée Pro Populo	

### Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes

#### Sunday September 7th / dimanche le 7 septembre

Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' - \$5,021.00 (min. required/requis \$5,300)
Restoration fund / fonds de restauration - 207.00
New Altar Rail / Nouveau banc de communion 50.00 (accumulated/accumulé • \$12,500.45)

*May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!*

<i>Collection envelope boxes for tax receipt purposes are available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.</i>	<i>Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exempts.</i>
---	--

Please remember the soul of Dr. Janice Russell, a former parishioner, who passed away at the age of 82 in California. Veuillez prier pour l'âme de Dr. Janice Russell, ancienne paroissienne qui est décédée en Californie. Elle avait 82 ans.

**Please pray for the sick of our parish ☩ Veuillez prier pour nos malades**

*Justin Bartlett, Marcel Beauchamp, Anne Cillis, Vince & Ann Marie Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Camilla Gallant, Maureen Hamilton, Pearl Hunnisett, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Richard Laramée, Geraldine MacMillan, Frank MacMillan, Cecilia Moffat, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Jeanette Primeau, Marguerite Ruzatsa, Mary Scheer, Ola Skulska, Doreen Sparling, Maria Stukel and Filip Vink.*

### ANNOUNCEMENTS

**Domus Christiani** - Lay movement of couples living a Christian marriage and life, meeting once a month around their chaplain working on sanctification of their families. We had a group previously in our parish. For any information contact Fr. Beaugrand.

**Military Plaques Installation** - On Friday, September 19th at 10:15, The Right Honourable Adrienne Clarkson, Colonel-In-Chief of *Princess Patricia's Canadian Light Infantry* will come to preside over a special ceremony of re-dedication of the commemorative plaques cared for by St. Clement Parish honouring the war sacrifices of this important Canadian regiment. This year marks the one hundredth year of the regiment's creation and we are honoured to be part of the centenary tributes. All parishioners are invited to attend.

**Servers Needed for Weekday Masses** – We are in need of regular weekday mass servers, morning and evening. If you could serve on a regular basis, please speak with one of the priests.

**Altar Server Practice** - A practice will take place on Saturday Sept. 20th, from 12:00 - 2:00. All servers, including those serving Low Mass on Sunday, should attend. Thank-you!

**1st Communion Registration** – Those parents with children preparing for 1st Confession and Communion are asked to hand in the registration form next week. Children must have reached the age of reason before the day of the 1st communion (normally 7 yrs). Catechism classes yet to be determined.

**Confirmation Registration** – Those preparing for Confirmation are asked to hand in the registration form found at the entrance. Candidates must be at least in grade 6. More information on dates and times for catechism will be made available very soon.

**St. Clement Bookstore** - New & used hand Missals available at the bookstore. Includes the readings for the whole year. For more information speak with Jon Michael Kelly. Open on Sunday mornings.

**Containers: Feed the Fathers** -- We thank those of you who brought their delicious meals to the Fathers! However, we still have a lot of your containers and many have been with us for months. Please pick them up at the rectory today.

**High Mass Monday, Sept. 29, Feast of St. Michael** -- 7:30 pm Solemn High Mass.

### ANNONCES

**Domus Christiani** - Mouvement laïc de couples chrétiens se réunissant une fois par mois autour de leur aumônier travaillant à la sanctification de leur famille. Nous avons un groupe auparavant dans notre paroisse. Si vous êtes intéressé, contactez l'abbé Beaugrand.

**Installation des plaques militaires** - Le vendredi 19 septembre à 10h15, la Très Honorable Adrienne Clarkson, Colonel-En-Chef du *Princess Patricia's Canadian Light Infantry* sera à Ste-Anne afin de présider à la cérémonie de réinauguration des plaques commémoratives prises en charge par la Paroisse St -Clément, à l'honneur de ce régiment canadien important. Cette année marque le centenaire de la levée du régiment. Tous les paroissiens sont invités à participer.

**Servants de Messe Recherchés** – Nous avons besoin de servants de messe en semaine, même le soir. Si vous pourriez servir sur une base régulière, parlez-en avec un prêtre

**Pratique des servants de messe** - Aura lieu le samedi 20 septembre, de 12h00 à 14h00. Tous les servants, y compris ceux de la messe basse le dimanche, devraient participer. Merci.

**Inscription pour la Première Communion** – Les parents ayant des enfants qui se préparent pour la première confession et communion sont priés de rendre la feuille d'inscription la semaine prochaine. Les enfants devraient avoir atteints l'âge de la raison avant le jour de la communion (normalement 7 ans). Horaire des cours de catéchisme à déterminer.

**Inscription pour la Confirmation** – Ceux qui se préparent pour la Confirmation sont priés de rendre la feuille d'inscription. Les candidats doivent être au moins dans la 6<sup>e</sup> année d'école. Nous aurions de plus amples renseignements sur la catéchèse bientôt.

**Librairie St-Clément** - Missels neufs et usagés disponibles à la librairie. Contiennent les lectures de l'année. Pour plus d'informations parlez avec Jon Michael Kelly. Ouvert les dimanches matins.

**Contenants: Nourissons nos prêtres** - Les prêtres vous remercient pour vos repas délicieux! Cependant, nous avons toujours vos contenants et certains traînent depuis des mois. Veuillez venir les ramasser au presbytère.

**Grand-Messe pour la Fête de St-Michel Archange** - 19h30, le lundi 29 Septembre.